

ՔՍԱՆՎԵՏԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“.
Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.
Տ է Լ է Ք օ ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ.
Տ է Լ է Ք օ ն № 253.

ՀԻՄՆԱԿԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲԱՑՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՋԻՎՈՅ 1899 ԹԻՎԱԿՆԻ

ՄՇԱԿ

(27-րդ ՏԱՐԻ)

ԴՐԱՎԱՆԱԿՈՆ ԵՒ ԲԱՂԱՔԱԿՈՆ ԼՐԱԳՐԻ

ՄՇԱԿԸ՝ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՎԻ ՆՈՅՆ ՊՐՕԳՐԱՄՄՈՎ ԵՒ ՆՈՅՆ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐԻՆԸ. «Մշակի» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասն և մէկ և տասն ամսականը՝ 9 ռ., ինն և ութ ամսականը՝ 8 ռ., եօթ ամսականը՝ 7 ռ., վեց ամսականը՝ 6 ռ., հինգ ամսականը՝ 5 ռ., չորս ամսականը՝ 4 ռ., երեք ամսականը՝ 3 ռ., երկու ամսականը՝ 2 ռ. և մի ամսականը՝ 1 ռուբլի: ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՆԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. Ա մ երկ կ ա յ ի բ ա ժ ա ն ո ղ ն Ե Ր Կ է յ Ե Վ Ն Ր Ե Ն Տ Ա Ր Ե Կ Ա Ն Ո Ւ Կ Ո Ւ Կ Ո Ւ Ն Ե Վ Ո Ւ Ս

«ՄՇԱԿԻՆ» գրվել կարելի է ԽՐԱՎԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բաղարնայա և Բարձրակայա փողոցների անկիւնը):

Կայտարարութեան ուրիշ բաղադրանքից «ՄՇԱԿԻՆ» գրվելու համար, և առհասարակ նամակներ և ծրարներ ուղարկելու, պէտք է դիմել հետևեալ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция «МШАКЪ»; իսկ արտասահմանից՝ ТИФЛИС, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Յայտարարութիւններ ընդունվում են բոլոր լեզուներով:

Ա Պ Ա Ռ Ի Կ Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Զ Է Ը Ն Գ Ո Ւ Ն Վ Ո Ւ Ս

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 ГОДЪ

(Пятьдесят четвертый годъ изданія)

На газету

„КАВКАЗЪ“

Съ 1-го января 1897 года „КАВКАЗЪ“ выходитъ подъ редакціей

В. Л. ВЕЛИЧКО.

Въ 1899 году газета будетъ издаваться по той-же программѣ, какъ и въ прошломъ году.

Отдѣлъ телеграммъ отъ нашего столичнаго корреспондента, какъ это, вѣроятно, замѣчено читателями, значительно расширенъ.

Подписная цѣна остается безъ измѣненія, а именно:

Съ доставкою въ Тифлисъ:	Съ пересылкою иногороднымъ:	По почтовому оубоу:
На годъ 11 р. 50 к.	На годъ 13 р. —	На годъ 18 р. 40 к.
» 1/2 года 6 р. — к.	» 1/2 года 7 р. —	» 1/2 года 10 р. —
» 3 мѣс. 3 р. 50 к.	» 3 мѣс. 4 р. —	» 3 мѣс. 6 р. —
» 1 мѣс. 1 р. 50 к.	» 1 мѣс. 1 р. 75 к.	» 1 мѣс. 2 р. —

Разсрочка доуказывается для годовыхъ подписчиковъ по соглашенію съ редакціей, при чемъ иногороднымъ вносятся по 3 руб.: при подпискѣ, 1-го марта и 1-го мая и по 2 руб.—1-го іюля и 1-го сентября; городскимъ въ тѣ же сроки: 3 р., 3 р., 2 р. и 1 р. 50 к.

Контора „Кавказа“, во избѣжаніе недоразумѣній, проситъ гг. иногородныхъ подписчиковъ точно опредѣлять въ случаяхъ высылки денегъ менѣе 13 рублей (цѣна годовой подписки), желаютъ ли они получать газету въ разсрочку, или на сроки, соответствующіе прилагаемымъ суммамъ.

NB. Подписка и объявленія принимаются по нижеслѣдующему АДРЕСУ:

Г. Тифлисъ, Эриванская площадь, домъ Харазовой.

Тамъ-же принимается подписка на телеграммы „Россійскаго телеграфнаго агентства“.

Плата за объявленія (со строки пегита или занимаемаго ею мѣста). На послѣднихъ страницахъ: съ мѣстныхъ объявленій (кавказскихъ)—8 коп., съ прочихъ—10 коп. за каждый разъ. На первыхъ страницахъ—вдвое. За большія или многократныя объявленія по соглашенію. За разсылку особымъ приложеніемъ 10 рублей съ тысячи.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Խմբագրութեան կողմից, Ջուր չէինք աշխատում.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մտապօղած գործիչ, Հայոց ներկայացուցիչները Բագրուս. Նամակ Մովսիսյանց. Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նոր տարին եւրոպայում. Թիւրքական նոր ձեռնարկութիւններ. Նամակ Գեղամանյանց. Արտաքին լուրեր.—ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ.—ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ԽՐԱՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻՑ

«Մշակը» այսօրվայ համարով փակում է իր գոյութեան քսանվեցերորդ տարեշրջանը: Քառորդ դարը մի լրագրի համար բաւականաչափ ժամանակամիջոց է իր հաստատ և որոշ կերպարանը ընթերցող հասարակութեան ցոյց տալու համար: Այդ անուրանալի է մանուսկրը «Մշակի» պէս մի լրագրի վերաբերմամբ, որ միշտ, առանց

տատանումների գնացել է մի յայտնի ճանապարհով: Այսպէս որ, վերջացնելով մի տարեշրջանը, մենք նորանոր խոստումներ չենք անի մեր ընթերցողներին, բացի նրանից, որ ոչ մի ջանք չենք ինչպէս որ, պէս զի «Մշակը» ապագայում էլ լինի այն, ինչպէս ձանաչում է նրան հայ հասարակութիւնը քանակինը երկար տարիների ընթացքում:

«Մշակի» խմբագրութիւնը համոզված է, որ «Մշակի» անմոռանալի հիմնադրի ստեղծած ուղղութիւնը մեր նորաշրջան կեանքի մէջ կատարել է իր ահագին դերը և դեռ պիտի շարունակէ այսուհետեւ էլ կատարել: Ազեւորված այս ճշմարտութեամբ, մենք գիտնում ենք ապագային, ոչ մի կակած չունենալով, որ մեզ հետ է հասարակութեան լուսարդին մասի համակրանքը: Հիմնական ուղղութեան տեսակէտից մտաւ լափ չը շեղվելով «Մշակի» տարիներով հարթած ճա-

նապարհից, մենք պէտք է ի նկատի ունենանք և այն հանգամանքը, որ մեր ժողովրդի մէջ հետզհետեւ տարածվում է ընթերցասիրութեան պահանջը և այդ պահանջը պիտի լրացնէ ամենօրեայ լրագրի: Մեզ համար պարտք էր համարենք մեր ոյժերը ներածին չափ կատարել այն, ինչ պահանջվում է մեզանից. և հաւատացած ենք, որ հասարակութիւնն էլ այնքան պարտաճանաչութիւն կունենայ, որ չի դրանայ իր աջակցութիւնը: Երկուստեք պարտաճանաչութիւն — այս պիտի լինի մեր պահանջը: «Մշակը» երբէք ուրիշ պահանջ էլ չէ ունեցել, և այժմ էլ նոյն կերպով նա գիտնում է դէպի իր նոր տարեշրջանը:

ՋՈՒՐ ԶԵՒՆԻՔ ԱՇԽԱՏՈՒՄ

Ոչ թիւռ ազգասիրութիւնը, որ շարունակ փրփրում էր մեր շուրջը, ոչ մեր դըրացի մի քանի հրապարակախօսների անմիտ և զրուկի գրգռումները չը կարողայան հանել մեզ մի անգամ ընդ միշտ ընտրած ձանապարհից, դաւաճանել այն ուղղութեան, որի նշանաբանն է համախմբել ազգութիւնները ընդհանուրի համար պարտադր առաջադիմական շարժման շուրջը: Ծարիներից ի վեր մենք կուտում էինք կրօնական և ցեղական նախապաշարմունքների, թշնամութիւնների դէմ, հարուածում էինք շօյնիստական նեղարտութիւնը: Մենք պարտք էինք համարում ոգևորել մեր ընթերցողներին մեր դարի այն առաջադր հոսանքներով, որոնք մարդկութեան մէջ հրէայ կամ հեթանոս չեն որոնում, որոնք խտրութիւնների խաւար թագաւորութիւնն են ոչնչացրել:

Ոչ մի ազգ ազատ չէ պակասութիւններից, ոչ որ իրաւունք չունի երկրների ընտրելով համարվել: Բոլոր ազգութիւնները կարօտ են միայն մի բանի — առաջադիմութեան, լուսաւորութեան, այսինքն բարօրութեան: Մեր կոչումը մենք համարում էինք անկողմնապահ ինքնաքննադատութիւնը. այդ ուղղութեամբ «Մշակը» մի ամբողջ սերունդ կրթեց: Թշնամի լինելով ազգային, համայնական կողմացման, ջանք չը ինչպէս չէինք չինական հասկացողութիւնները, մենք, բնականաբար, պիտի քարոզէինք ոչ միայն սովորել մեզանից կրթութեամբ և կուլտուրայով բարձր ազգերից, այլ և ուսումնասիրել մեր շրջապատը, մեզ հետ ապրող ազգութիւնները, սիրով և ուշադրութեամբ վերաբերվել նրանց կարիքներին ու ցաւերին, նոյնպէս և աշխից չը զգել նրանց մէջ տեղի ունեցող ամեն մի լուսաւոր, համակրելի երեւոյթ:

Այդպէս մենք կը սովորէինք հող պատրաստել միահամուռ գործակցութեան համար, այդտեղից պիտի գուրս գայ այն համերաշխութիւնը, առանց որի անհնարին է մի երկրի առաջադիմութիւնը:

Մենք կարող ենք պարծանքով և ուրախութեամբ յիշատակել, որ մեր այդ ջանքերը զուր չանցան: «Մշակի» գաւառական լրագրիցները տարիներից ի վեր սովորեցին հաւասար ուշադրութեամբ վերաբերվել թէ՛ տեղական հայ կեանքին և թէ՛ իրանց հարեան օտար ազգերին: Նկարագրել մեր դրացի ազգերի բարոյական վերքերը ոչ թէ չարախնդարութեամբ, ոչ թէ անմիտ անպարծութեամբ, այլ անկեղծ ցաւակցութեամբ, իբրև բարեկամ, իբրև սրտացաւ, նոյնպէս մեծարել ամեն մի լուսաւոր, գեղեցիկ երեւոյթ, որ ուրախութիւն կարող է պատճառել մարդկութեան տեսակէտից — հա՛մ ինչ էինք կամենում մենք, և տեսնում ենք կատարված, կեանքի մէջ պահանջ դարձած:

Աւելորդ է բացատրել, թէ ո՞րքան բարե-

ւար է այդ տեսակ ուղղութիւնը: Մենք միայն կարող ենք հրաւեր կարող մեր ուղղութեան համակրողներին, որ նրանք աւելի ևս բազմապատկեն իրանց ջանքերը, աւելի մեծ ուշադրութիւն նուիրեն իրանց շրջապատող ազգերի կեանքին, տան մեզ այդ կեանքից փաստեր, որոնք արժանի են ուսումնասիրութեան և կարող են պատկերացնել մեր երկրի ընդհանուր կեանքը, այն դրութիւնը, որ տիրապետում է մեր ընդհանուր հասարակական և մտաւոր կացութեան վրա: Անենայով անկեղծ սէր և բարեացակամութիւն դէպի մեր դրացիները, մենք կարող ենք անառաւորութեամբ վերաբերվել նրանց պակասութիւններին, ինչպէս վերաբերվում էինք մեր սեփական ցաւերին ու կեղտերին, կարող ենք անխնայ հարուածել նրանց, մերկացնել, և ոչ ոք չէ կարող վերաւորանք զգալ մեր այդ ուղղութիւնից, քանի որ դրա մէջ մենք կը շարունակենք պաշտպանել մեր դրացիների մարդկային իրաւունքները, նրանց մտաւոր և բարոյական շահերը:

Աւելի ձանապարհ չը կայ առաջադիմութեան ճշմարիտ յաղթանակի համար: Նրանք, որոնք ազգայնական երկպառուութիւններ են գրգռում, թշնամի են թէ՛ իրանց ազգին և թէ՛ իրանց հայրենիքի բարօրութեան: Թող տանք, որ այդպիսի խաւար ոյժերը ծիծաղելի եռանդով ջանքեր անեն խոչընդոտ և զայնխաղկան քարեր հանդիսանալու: Առաջադիմող մարդկութիւնը կանգ առնել չէ կարող և նրա թշնամիները զուր միայն քրտինք են թափում: Արհամարհենք հակամարդկային գաղափարներ քարոզողներին, առաջ անցնենք, պիտի սեղմվելով այն գաղափարներին, որոնք արդէն ընդունված ճշմարտութիւններ են և գործադրվում են բարոյակիրթ մարդկութեան մէջ, որ օրի վրա հրաշքներ արտադրելով ամբողջ մարդկութեան, ամբողջ աշխարհի բարօրութեան համար...

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՒՍՅՎԱԾ ԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

...Затеряна давно твоя могилка
И память благодарная друзей
Дороги къ ней не проторила.

Н. А. Некрасовъ

II

Գերբ Ավարդեան, աւարտելով համալսարանական ուսումը և վերադառնալով Կովկաս՝ փոխարքայի իրանատան ժառանգու իպատակով, հարազատ որ հուճանաբար կրթութեան, գիտելի թէ ինչի վրա պիտի ուշադրութիւն դարձնել հարկերի երկրուս մահ նա բարձրացնում է ժողովրդական կեանքի մի շատ հետաքրքիր և հրահանգիչ կողմի վարպտայրը և տալիս է «Տարբարներ» կալմաստներով թեան ճիշտ, գեղեցիկ և սգունոված նկարագրութիւնը: *

Իր պաշտօնական ճանապարհորդութիւնների ժամանակ նա ուսումնասիրում, ժողովում է յայտնի աշուղների երգերը, որոնց մտաղիւր է ժամանակով հրատարակել և այդ շարքի առաջին հատորը կազմում է Սայեաթ-Նովան, որի թովիչ մուսան նա ազատեց կորստից: Բայց թէ որքան հարուստ էր ժողովրդական երգչներին նրա ժողովածուն, դա ցոյց է տալիս 39 աշուղների անունները, որ նա թուում է գրքի առաջադասում (եր. 4):

Հրատարակելով Սայեաթ-Նովան բոլորովին դիտնականորէն (այդ տեսակ աշխատութիւն չունենք մենք մինչև այժմ), ժողովողը ահա ինչպէս է պարզում իր մտքը. «Կովկասի մե քանի տարի շաւարում իմ կենդանի աղբիւրից ճանա՞ծ կենդանի նրբներ ժամանակակից հայ աղբի

* Тифлисскіе амкары, изъ записокъ Юрія Оелоровича Ахврдова, Тифлисъ 1883 г. Եթէ չենք սխալվում, այդ աշխատութիւնը հայերէնի չէ թարգմանված. գրքի առաջադասում կայ անանուն հրատարակչի մի քանի կցկուտը տեղեկութիւններ Ալեկեքեանի կեանքի մասին:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՆ

Այսօր հրատարակում ենք «Մշակի» 1898 թվականի վերջին համարը...

Մեզ հաղորդում են, որ ամուսնալուծութեան դեպքերի քաղաքացու պատճառով...

Փիլիսոփայական հարցերի քաղաքացու զրկումը...

Գեղարվեստի 28-ին լրացաւ կառավարչապետի խորհրդի անդամ Նիկոլայ Իվանովիչ Պրիբիլի...

Տեղական լրագրիչները մէկու մը հաղորդում են...

Վարսի յաջորդը «Нов. Обозр.» լրագրի խոսքով...

Նոյն լրագրիչը հաղորդում է, որ Վեհափառ Կաթողիկոսը...

Փնտնանքի միջնորդութեան հաստատութեան է առաջարկվում «Փոթի-Չիտտուրեան»...

Ատիաբաղի նոր հիմնով նախագահական դատարանի...

Մեզ դրում են Շամախուց, որ տեղական կոնսուլարային...

Նոր լրագրի տեսան հայոց հրատարակական ընկերութեան...

միւս օրը, զեկտեմբերի 3-ին, նա պիտի դուրս գայ «Письмъ торжествующей любви» օպերայում...

Վարագոյրը երբ իջաւ, թատրոնը լինողաց ծափահարութիւններով...

Նոյն օպերան երկրորդ անգամ տրվեց զեկտեմբերի 16-ին...

Այժմ, ինչպէս լուսւած ենք, վարչութիւնը մտադիր է աւելացնել նրա ուսմանը...

ՆԱՄԱԿ ԻՄԱՍԿՐԻՈՒԹԱՆ

Գ. Պօլիտ, զեկտեմբերի 9-ին Բարեկամներէս մին, որ կը ընակի յարտասանման...

Սոյն պատմեմ եղբայրներս: Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

մար, որ աւելի զգալ տան սոսկալի իրականութիւնը: Ինչ կը լինի ապագայում...

Այդ բաւական չէ, իւրաքանչիւր նոյն իսկ թող ձգտում դեպի վերածնութիւն այդ ապագային...

Մի ժամանակ թուած էր, թէ բեմը Բագրուտ, չնորհիւ որոջ պատճառներով, իր կարեւորագոյն պահանջը...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿՎԱՅՑ

Գեղարվեստի 18-ին Կայսերական թատրոնի վարչութիւնը այս տարի մտադիր է...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

պատմութեան համար: Հաւաքելու ունի միշտ աչքի տակ ինչպէս...

Կենդանի նիւթերը բերին հասցրին հետազոտողին դաւաճարաբաններին...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

Սրբուհի մեզ հետ յարաբարեցաւ, որովհետեւ նա ինչ որ ուզէ...

ՉԱՅՈՒՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ԲԱԳԻՈՒՄ

Իրերի այն անողորմելի դրութիւնը, որին ենթակայ է մեր ազգային ստեղծագործութիւնը...

საქართველოს უკიდურესი პარტიის წევრნი...

«Daily Mail»-ის წერილი...

ბუნის ლიტერ

სიბერის საზღვარი... «Journal de la chambre de Commerce»...

«სტეტი» ჯგუფის წევრნი

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

«Temp»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

საქართველოს უკიდურესი პარტიის წევრნი...

«Echo de Paris»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

საზნაურო-ლიტერატურა

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

ბიჭუჩის უკიდურესი პარტიის წევრნი

«სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 ВОДЪ НА НОВОЕ ПОВРЕМЕННОЕ ИЗДАНИЕ 1899 • НОВЫЙ МІРЪ • 1899

Иллюстрированный двухнедельный вѣстникъ современной жизни...

ЗА ЧЕТЫРНАДЦАТЫ РУБЛЕЙ

безъ всякой доплаты за пересылку премій, подписчики «НОВОГО МІРА»...

1) ЖУРНАЛЪ «НОВЫЙ МІРЪ»... 2) ОСОБЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ... 3) ЖУРНАЛЪ ЛИТЕРАТУРНЫЕ ВЕЧЕРА... 4) 12 ПЕРЕПЛЕТЕННЫХЪ КНИГЪ...

Въ 1900 году при «Новомъ Мірѣ» будутъ выданы...

Первый номеръ «НОВОГО МІРА» за 1899 годъ выйдетъ въ свѣтъ къ Рождеству 1899 года...

საზნაურო-ლიტერატურა... «სტეტი»-ის 29-ე ნომერი...





